



Civico Di Cristina Benfratelli  
Azienda di Rilievo Nazionale e di Alta Specializzazione

Al. 11/21

E.I.

**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE**

N. 000300

~~16 MAR 2021~~

**OGGETTO:** Aggiudicazione procedura di gara per la fornitura e posa in opera di "Apparecchiature varie per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria dell'A.R.N.A.S."

U.O.C. PROVVEDITORATO	U.O.C. ECONOMICO - FINANZIARIO VERIFICA CONTABILE - BILANCIO Esercizio 2021
<p>Proposta n. <u>33</u> del <u>10-03-2021</u></p> <p><input type="checkbox"/> <u>Non comporta Spese e/o Oneri a carico del Bilancio</u></p> <p>Il Responsabile del Procedimento Rosaria Tamburello <i>Rosaria Tamburello</i></p> <p>Il Direttore ff. U.O.C. Provveditorato Ing. Vincenzo Spica <i>Vincenzo Spica</i></p>	<p>N° Conto economico <u>Pro PSN 2020/5</u></p> <p>N° Conto Patrimoniale <u>(D.A. 658/2020)</u></p> <p>Budget assegnato anno 2021 _____</p> <p>Si riscontra la corretta correlazione tra gli effetti contabili conseguenti alla parte dispositiva del presente atto e i valori economici e/o patrimoniali registrati nell'apposito applicativo amministrativo-contabile di gestione del Budget Aziendale</p> <p>STRUTTURA ASSEGNATARIA DEL BUDGET</p> <p>_____</p> <p>Scheda BUDGET allegata</p> <p>datata <u>10/03/2021</u></p> <p>Il Responsabile del procedimento <i>[Signature]</i></p> <p>Il Direttore dell'U.O.C. Dr.ssa Rosaria Di Fresco <i>[Signature]</i></p>

L'anno duemilaventuno il giorno sedici del mese di Marzo, nei locali della Sede Legale di Piazza Nicola Leotta, 4 Palermo, il Direttore Generale Dott. Roberto Colletti, nominato con D.P. n.195/Serv.S.G. del 04/04/2019 assistito da Dr. me. Paolo V. Cole, quale segretario verbalizzante adotta la presente delibera sulla base della proposta di seguito riportata

16 MAR 2021 *[Signature]*

Il Direttore F.F. dell'U.O.C. Provveditorato Ing. Vincenzo Spera

**PREMESSO** che:

- con atto deliberativo n. 1312 del 24/11/2020 è stata indetta procedura aperta su piattaforma elettronica per la fornitura e posa in opera di "Apparecchiature varie per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria dell'A.R.N.A.S.", articolata in otto lotti, da esperire ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs 50/2016 e s.i.m. e dell'art. 58 del d. Lgs 50/2016, da aggiudicare con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 95, comma 4, lett.b) del medesimo Decreto;

**DATO ATTO** che alla gara "de qua" hanno partecipato:

- per il lotto n. 1, le ditte GM S.r.l. e C. Bua S.r.l.
- per il lotto n.2, le ditte Olympus Italia S.r.l. ed E.F.M. Emanuele fiore mancini S.r.l.
- per il lotto n.3, le ditte Olympus Italia S.r.l. e C. Bua S.r.l.
- per il lotto n.4, le ditte G.M. S.r.l. ed M.R.S. S.r.l.
- per il lotto n.5, la ditta G.M. S.r.l.
- per il lotto n.6, la ditta Olympus Italia S.r.l.
- per il lotto n.7, le ditte GM S.r.l. ed M.R.S. S.r.l.
- per il lotto n.8, le ditte GM S.r.l. ed M.R.S. S.r.l.

tutte ammesse sotto il profilo amministrativo e che la documentazione tecnica prodotta dalle predette Ditte è stata trasmessa al competente "Organo" per la valutazione di conformità tecnica;

**DATO ATTO** che l'ufficio del RUP ha trasmesso all'Organo tecnico individuato dalla S.A., la documentazione tecnica prodotta in gara dalle ditte concorrenti, ad eccezione di quella relativa al lotto n.5 "n.1 Sistema per potenziali evocati" ed al lotto n.6 "n.1 Nasofaringoscopio diagnostico", per i quali è stata presentata una sola offerta, ed il RUP ha ritenuto per ragioni di opportunità di non avvalersi della facoltà di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta;

**RILEVATO** dal verbale datato 05/02/2021, acquisito agli atti dell'ufficio del RUP, che l'Organo Tecnico ha espresso parere di conformità tecnica relativamente ai lotti rimasti in gara e precisamente nn.1, 2, 3, 4, 7, 8;

**DATO ATTO** che giusta verbale di gara in seduta pubblica n.3 del giorno 18/02/2021, dopo aver inserito le "conformità" nei lotti ammessi, il Seggio di gara ha proceduto all'apertura delle offerte economiche che di seguito si riportano:

- **LOTTO N.1**  
GM S.r.l. € 112.838,64 Iva esclusa  
C. BUA S.r.l. € 124.961,10 Iva esclusa
  
- **LOTTO N.2**  
Olympus Italia S.r.l. € 78.475,70 Iva esclusa  
E.F.M. Emanuele Fiore Mancini S.r.l. € 54.150,00 Iva esclusa
  
- **LOTTO N.3**  
Olympus Italia S.r.l. € 79.484,44 Iva esclusa  
C. BUA S.r.l. € 89.968,95 Iva esclusa

Al. 4A2

- **LOTTO N.4**  
GM S.r.l. € 4.760,00 Iva esclusa  
M.R.S. S.r.l. € 2.959,02 Iva esclusa
  
- **LOTTO N.7**  
GM S.r.l. € 4.450,00 Iva esclusa  
M.R.S. S.r.l. € 3.583,01 Iva esclusa
  
- **LOTTO N.8**  
GM S.r.l. € 15.912,00 Iva esclusa  
M.R.S. S.r.l. € 11.610,82 Iva esclusa

VISTI i verbali che consacrano le operazioni di gara di gara in seduta pubblica: n.1 e n.2 del 19/01/2021, n. 3 del 18/02/2021 (ALLEGATI A, B, C);

RITENUTO pertanto:

- di approvare la suindicata procedura aperta esperita su piattaforma telematica, per la fornitura e posa in opera di "Apparecchiature varie per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria dell'A.R.N.A.S.", aggiudicando alle ditte che hanno offerto il prezzo più basso per i lotti nn.1, 2, 3, 4, 7, 8 come si rileva dal suindicato prospetto e precisamente:

- il lotto n.1 alla ditta GM S.r.l. per l'importo di € 112.838,64 Iva esclusa, giusta offerta economica n.222/PA del 29/12/2020 (AII.D)
- il lotto n.2 alla ditta E.F.M. Emanuele Fiore Mancini S.r.l. per l'importo di € 54.150,00 Iva esclusa, giusta offerta economica datata 18/01/2021 (AII.E)
- il lotto n.3 alla ditta Olympus Italia S.r.l. per l'importo di € 79.484,44 Iva esclusa, giusta offerta economica n.3E-47270-153P/gm del 11/01/2021 (AII.F)
- il lotto n.4 alla ditta M.R.S. S.r.l. per l'importo di € 2.959,02 Iva esclusa, giusta offerta economica datata 18/01/2021 (AII.G)
- il lotto n.7 alla ditta M.R.S. S.r.l. per l'importo di € 3.583,01 Iva esclusa, giusta offerta economica datata 18/01/2021 (AII.H)
- il lotto n.8 alla ditta M.R.S. S.r.l. per l'importo di € 11.610,82 Iva esclusa, giusta offerta economica datata 18/01/2021 (AII.I)
- di non aggiudicare i lotti n.5 e n.6 per le ragioni suesposte;

RILEVATO che nell'atto deliberativo n. 261 del 05/03/2021 avente ad oggetto: "Adozione programma biennale d'acquisto immobilizzazioni finanziate e non", nel tabulato "C" (D.G. 977/2020 di recepimento D.A. 658/2020 – POPSN 2019/2020 Linea Progettuale 5) sono contemplate le linee 3 sub 41 (anno 2020), sub 14, sub 16, sub 17, sub 18, sub 41 (anno 2021) dove far gravare gli acquisti "de quibus";

DATO ATTO che tutta la documentazione citata, seppur non allegata, risulta custodita agli atti dell'U.O.C. Provveditorato;

RITENUTO di dover dotare il presente atto della clausola di immediata esecutività al fine di dotare nel più breve tempo possibile l'ARNAS delle apparecchiature di che trattasi;



**DARE ATTO** che il Dirigente proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo, attesta che lo stesso, a eseguito della istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza, è totalmente legittimo ed utile per il servizio pubblico, ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dall'art. 3 del DL 23 ottobre 1996 n. 543, come modificato dalla L. 20 Dicembre 1996 n. 639, e che lo stesso è stato predisposto nel rispetto della L. 6 Novembre 2012 n. 190 – Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella Pubblica Amministrazione – nonché nell'osservanza dei contenuti del Piano Aziendale di Prevenzione della Corruzione

### **PROPONE**

per le motivazioni espresse in premessa che qui si intendono integralmente ripetute e trascritte

**1) APPROVARE** la procedura di gara aperta esperita su piattaforma telematica, per la fornitura e posa in opera di "Apparecchiature varie per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria dell'A.R.N.A.S.", giusta verbali di gara di cui agli All. "A, B, C;

**2) AGGIUDICARE:**

- il lotto n.1 "n.1 Colonna Endoscopica" – CIG 853875645C, alla ditta GM S.r.l. con sede a Palermo, Via Giacomo Cusmano, 3 – C.F./P.Iva 05483250824 per l'importo di € 137.663,14 Iva compresa, giusta offerta economica n.222/PA del 29/12/2020 (All.D);

- il lotto n.2 "n.1 Colonna video ambulatoriale" – CIG 8538772191, alla ditta E.F.M. Emanuele Fiore Mancini S.r.l. con sede a Palermo, Via Brigata Verona, 34 – C.F./P.Iva 0250716824 per l'importo di € 66.063,00 Iva compresa, giusta offerta economica datata 18/01/2021 (All.E);

- il lotto n.3 "n.1 Sistema diagnostico Video" – CIG 8538785C48, alla ditta Olympus Italia S.r.l. con sede a Segrate (MI), Via Modigliani, 45 – C.F./P.IVA 10994940152 per l'importo di € 96.971,02 Iva compresa, giusta offerta economica n.3E-47270-153P/gm del 11/01/2021 (All.F);

alla ditta M.R.S. S.r.l. con sede a Gazzaniga (BG), Via Cesare Battisti, 134 – C.F./P.IVA 02427910969;

- il lotto n.4 "n.1 Audiometro" – CIG 853880197D per l'importo di € 3.610,00 Iva compresa, giusta offerta economica datata 18/01/2021 (All.G);

- il lotto n.7 "n.1 Impedenziometro clinico diagnostico" – CIG 8538845DCB, per l'importo di € 4.371,27 Iva compresa, giusta offerta economica datata 18/01/2021 (All.H);

- il lotto n.8 "N.1 Sistema per vestibologia diagnostica" – CIG 85388512C2, per l'importo di € 14.165,20 Iva compresa, giusta offerta economica datata 18/01/2021 (All.I);

**3) NON AGGIUDICARE** i lotti n.5 "n.1 Sistema per potenziali evocati" ed al lotto n.6 "n.1 Nasofaringoscopia diagnostica", per i quali è stata presentata una sola offerta;

**4) DARE ATTO** che l'importo relativo alla fornitura "de qua" pari ad € 322.843,63 IVA compresa graverà sui fondi di Bilancio e precisamente:

- lotto n.1 - "n.1 Colonna Endoscopica" per l'importo di € 137.663,14 Iva compresa, sulla linea 3 sub 41 (Anno 2020) di cui all'All."C" della delibera n.261 del 05/03/2021, numero di conto 1.01.02.05.0101;

- lotto n.2 - "n.1 Colonna Video ambulatoriale" per l'importo di € 66.063,00 Iva compresa, sulla

linea 3 sub 14 (Anno 2021) di cui all'All."C" della delibera n.261 del 05/03/2021, numero di conto 1.01.02.05.0101;

- lotto n.3 - "n.1 Sistema diagnostico video" per l'importo di € 96.971,02 Iva esclusa, sulla linea 3 sub 21 (Anno 2021) di cui all'All."C" della delibera n.261 del 05/03/2021, numero di conto 1.01.02.05.0101;

- lotto n.4 - "n.1 Audiometro" sulla linea 3 sub 17 (Anno 2021) per l'importo di € 3.610,00 Iva compresa, di cui all'All."C" della delibera n.261 del 05/03/2021, numero di conto 1.01.02.05.0101;

- lotto n.7 - "n.1 Impedenziometro" , per l'importo di € 4.371,27 Iva compresa, sulla linea 3 sub 16 (Anno 2021) di cui all'All."C" della delibera n.261 del 05/03/2021, numero di conto 1.01.02.05.0101;

- lotto n.8 - "n.1 Sistema per vestibologia diagnostica", per l'importo di € 14.165,20 Iva compresa, sulla linea 3 sub 18 (Anno 2021) di cui all'All."C" della delibera n.261 del 05/03/2021,

5) DARE ATTO che nel caso in cui controlli amministrativi da effettuare per legge, sulle ditte aggiudicatarie, dovessero avere esito negativo, la presente aggiudicazione verrà annullata;

6) DICHIARARE gli allegati dalla lettera "A" alla lettera "I" parti integranti dello stesso provvedimento;

7) MUNIRE il presente provvedimento della clausola di immediata esecutività.

Il Direttore ff U.O.C Provveditorato

Ing. Vincenzo Spera



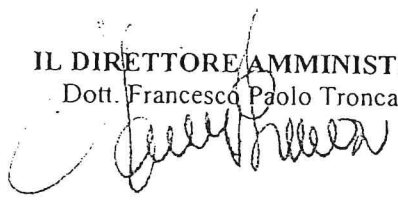
15 Mar  
2021

Sul presente atto viene espresso

parere francese dal

parere francese dal

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
Dott. Francesco Paolo Tronca



IL DIRETTORE SANITARIO  
Dott. Salvatore Requierez



IL DIRETTORE GENERALE

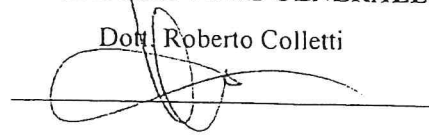
- vista la proposta di deliberazione che precede e che qui si intende riportata e trascritta;
- preso atto dei i pareri favorevoli espressi dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario;
- ritenuto di condividerne il contenuto;
- assistito dal segretario verbalizzante,

DELIBERA

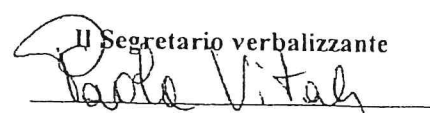
di approvare la superiore proposta, che qui s'intende integralmente riportata e trascritta, per come sopra formulata dal Dirigente Responsabile della struttura proponente

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Roberto Colletti



Il Segretario verbalizzante



PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione, per gli effetti dell'art. 53 comma 2 L.R. n°30 del 03/11/1993, in copia conforme all'originale è stata pubblicata in formato digitale all'Albo Informativo dell'A.R.N.A.S. a decorrere dal giorno 21 MAR 2021 e che, nei 15 giorni consecutivi successivi:

Non sono pervenute opposizioni

Sono pervenute opposizioni da \_\_\_\_\_

Il Responsabile Ufficio Atti Deliberativi  
Dott.ssa Paola Vitale

---

---

Delibera non soggetta al controllo ai sensi dell'art. 28 comma, 5 della L.R. n. 2 del 26 marzo 2002 e divenuta

ESECUTIVA

Per decorrenza del termine di cui alla L.R. n. 30/93 art. 53 comma 6.

Delibera non soggetta al controllo e, ai sensi della L.R. 30/93 art. 53 comma 7,

IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

---

---

Estremi riscontro tutorio

Delibera soggetta a controllo

Inviata all'Assessorato Sanità il \_\_\_\_\_ Prot. n. \_\_\_\_\_

Si attesta che l'Assessorato Reg. Sanità, esaminata la presente deliberazione

ha pronunciato l'approvazione con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ come da allegato

ha pronunciato l'annullamento con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ come da allegato

Il Responsabile Ufficio Atti Deliberativi  
Dott.ssa Paola Vitale

---

---

Notificata al Collegio Sindacale il \_\_\_\_\_ Prot. n. \_\_\_\_\_

Notificata in Archivio il \_\_\_\_\_ Prot. n. \_\_\_\_\_

Il Responsabile Ufficio Atti Deliberativi  
Dott.ssa Paola Vitale

Altre annotazioni

---

---

Al. "B"



Civico Di Cristina Benfratelli  
Azienda di Rilievo Nazionale ad Alta Specializzazione

AZIENDA OSPEDALIERA DI  
RILIEVO NAZIONALE E DI  
ALTA SPECIALIZZAZIONE  
U.O.C. Provveditorato  
Piazza Nicola Leotta, 4  
90127 Palermo

Al Responsabile del Servizio  
di Ingegneria Clinica  
A.R.N.A.S. - SEDE

**OGGETTO:** Procedura aperta per la fornitura di "Apparecchiature varie di Otorinolaringoiatria".  
Richiesta esame documentazione tecnica lotto n. 2 "Colonna Video Ambulatoriale".

Si rappresenta che lo scrivente Ufficio ha recentemente esperito procedura aperta per la fornitura e posa in opera di "Apparecchiature varie per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria" articolata in n. 8 lotti.

Relativamente al lotto n.2 "Colonna Video Ambulatoriale" hanno partecipato le ditte Olympus ed E.F.M. Emanuele Fiore Mancini, la cui documentazione tecnica presentata in gara è stata valutata dal Dott. C. Sbacchi, Dirigente Medico dell'U.O.C. di Otorinolaringoiatria, individuato dalla S.A. in qualità di Organo Tecnico. Per il lotto in questione è risultata aggiudicataria la ditta E.F.M. che ha offerto il prezzo più basso.

La Ditta Olympus, ha trasmesso allo scrivente Ufficio, tramite Legale, nota di contestazione relativa all'aggiudicazione del lotto n.2 in favore della ditta E.F.M. per motivi di ordine tecnico che di eseguito, testualmente si riportano:

- *"il sistema offerto dall'aggiudicataria non è dotato di filtro di moirè, ovvero di una delle caratteristiche minime previste nel capitolato, né di una tecnologia equivalente, come risulta chiaramente dai documenti prodotti in gara da E.F.M.;*
- *per quanto riguarda il sistema di enfattizzazione delle strutture vascolari della mucosa, l'aggiudicataria non ha fornito alcuna documentazione attestante la sussistenza di tale caratteristica minima, limitandosi a produrre una dichiarazione del produttore priva di alcun documento o prova a sostegno della stessa. E.F.M.. Non ha quindi allegato in offerta alcuna evidenza scientifica né alcun documento che dimostri la sussistenza di tale funzione e che ne specifichi il funzionamento. E ciò nonostante si tratti di un importante tool diagnostico;*
- *il videonasofaringoscopia pediatrico offerto dall'aggiudicataria è privo del diametro richiesto dalla legge di gara. Al riguardo si rileva che il capitolato prevedeva che tale strumento doveva essere*

N



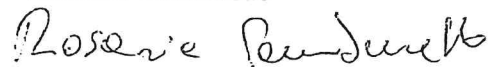
dotato di un diametro di 2,6 mm. (con tolleranza +/- 5%), dovendo essere utilizzato in pazienti particolari con cavità aeree di piccole dimensioni. Ebbene il prodotto offerto da E.F.M. ha un diametro di ben 2,8 mm e conseguentemente, superiore a quanto richiesto dalla lex specialis, anche applicando la sopra citata tolleranza. A ciò si aggiunga che anche la lunghezza dello strumento dell'aggiudicataria (pari a 365 mm) è di gran lunga superiore rispetto a quella richiesta in capitolato, ovvero 300 mm.";

Per quanto sopra, atteso che l'Organo Tecnico succitato, con nota prot. n. 20/S.O del 01/04/2021 trasmessa in riferimento a contestazioni tecniche relative al lotto n. 1 della gara "de qua", ha specificato di "essere in grado di valutare la pratica funzionalità e l'utilità dei dispositivi, pur non entrando nel dettaglio tecnico costruttivo", con la presente si chiede alla S.V. di voler esaminare la documentazione tecnica della ditta aggiudicataria E.F.M., che si trasmette unitamente alla presente, e di voler esprimere il proprio parere tecnico in relazione alla "scheda di gara" anch'essa allegata, anche alla luce delle osservazioni mosse dalla Olympus tramite il proprio Legale.

Si resta in attesa di cortese urgente riscontro e si porgono distinti saluti.

Il RUP

Rosaria Tamburello



Il Direttore FF. UOC Provveditorato

(Ing. Vincenzo Spera)





Al. 28/4

Prot. 054\_2021

Spett.le ARNAS Civico Di Cristina Benfratelli

c.a. Ing. Vincenzo spera  
U.O.C. GESTIONE TECNICA

Palermo, 26.04.2021

**Oggetto:** A.R.N.A.S. OSPEDALI "CIVICO-DI CRISTINA BENFRATELLI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI INTEGRATI PER LA GESTIONE DELLE APPARECCHIATURE ELETTROMEDICALI: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA DI UNA COLONNA VIDEO AMBULATORIALE PER U.O. OTORINOLARINGOIATRIA - PARERE TECNICO

Egr. Direttore,

facendo seguito alla richiesta di parere tecnico pervenutaci con nota prot. 7019 del 21.04.2021 in merito alla procedura aperta per la fornitura di una colonna video ambulatoriale destinata all'U.O. di Otorinolaringoiatria e più specificatamente riguardo la documentazione tecnica presentata dalla ditta E.F.M. Emanuele Fiore Mancini srl in relazione alla scheda di gara e alla luce delle osservazioni mosse dalla ditta Olympus, siamo a comunicare quanto segue.

Si premette che la scrivente ha seguito il metodo della verifica diretta dei requisiti indicati nella scheda di gara sulle schede tecniche dei dispositivi offerti dalla ditta EFM reperiti sui siti web delle case produttrici.

- **Voce n.1 e n.2** – “Video processore full HD con fonte di luce incorporata ...” “Testa di telecamera...”  
dispositivo offerto: Videoprocessore Delmont Icare con testa di telecamera  
In merito alla voci della scheda di gara n.1 “Video processore full HD con fonte di luce incorporata ...” e n.2 “Testa di telecamera...” contrariamente a quanto è espresso all’interno della scheda tecnica proposta dalla ditta EFM, consultando il manuale d’uso del video processore offerto che comprende anche le specifiche della testa di telecamera annessa al primo, non si evince la presenza della funzione di enfaticizzazione dei tessuti e del filtro anti effetto moiré.  
Pertanto i requisiti citati indicati nelle voci n.1 e n. 2 sono considerati **non soddisfatti**.
- **Voce n.3** – “Monitor full HD 32 pollici” - dispositivo offerto Monitor marca Ikegami modello MLW-3225c-2  
Dalla scheda tecnica del monitor Ikegami Mlw 3225C si può constatare che le specifiche collimano con i requisiti minimi espressi in scheda di gara.  
Pertanto i requisiti espressi dalle voce n.3 sono considerati **soddisfatti**.
- **Voce n.4** – “Fonte di luce stroboscopico...” – dispositivo offerto Fonte di Luce marca Optomic modello Strobolux III LED+HD  
Dalla scheda tecnica della fonte luminosa si può constatare che le specifiche collimano con i requisiti minimi espressi in scheda di gara.  
Pertanto i requisiti espressi dalle voce n.4 sono considerati **soddisfatti**.



Al. 24

- **Voce n.5** – “Videonasofaringoscopia pediatrica...” – dispositivo offerto videorinolaringoscopia marca ZHUHAI VISION MEDICAL modello EF-28  
Dalla scheda tecnica del videolarinoscopio si riscontra che il diametro del tubo di inserzione misura 2,8mm; tale valore, anche considerando la tolleranza indicata in gara di 5%, non rientra nel requisito richiesto di 2,6mm.  
Pertanto il requisito citato espresso nella voce n.5 è considerato **non soddisfatto**.
  
- **Voce n.6** – “Videonasofaringoscopia ...” – dispositivo offerto videorinolaringoscopia marca ZHUHAI VISION MEDICAL modello EF-46  
Dal sito della ditta ZHUHAI VISION MEDICAL non è stato possibile reperire le specifiche del modello EF-46 al fine di verificare le caratteristiche dello strumento offerto e paragonarle a quelle di gara.  
Considerando che la scrivente è in attesa di riscontro alla richiesta delle specifiche tecniche del modello EF-46 inoltrata dalla scrivente in data 24.04.2021 presso la ditta produttrice, il giudizio di conformità della Voce n.6 viene **sospeso**.
  
- **Voce n.7** – “Laringoscopia rigida ...” – dispositivo offerto Videolarinoscopio marca Fonte di Luce marca Hangzhou hawk optical modello T6197.  
Dalla scheda tecnica del dispositivo offerto si evince che il diametro del dispositivo si attesta sui 6,6mm, contrariamente a quanto riportato nelle schede tecniche presentate dal fornitore EFM. Tale valore, anche applicando il 5% di tolleranza indicata nelle altre voci della scheda di gara, non rientra nel requisito richiesto di 7mm.  
Pertanto il requisito citato espresso nella voce n.7 è considerato **non soddisfatto**.
  
- **Voce n.8** – “Carrello elettrificato” - dispositivo offerto carrello marca Costa snc modello sintesi modello Non specificato (Mc 5042/MC 6050)  
Dalla scheda tecnica dei carrelli offerti si può constatare che le specifiche collimano con i requisiti minimi espressi in scheda di gara.  
Pertanto i requisiti espressi dalle voce n.8 sono considerati **soddisfatti**.

Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti, porgiamo distinti saluti.

  
Tecnologie Sanitarie SpA  
Ing. E. Leonforte

  
Civico Di Cristina Benfratelli  
Azienda di Rilevo Nazionale ad Alta Specializzazione

Piazza Nicola Leotta, 4  
90127 Palermo

**Al Responsabile**  
**U.O.C. Provveditorato**  
**ARNAS - SEDE**

**OGGETTO:** Procedura aperta "Apparecchiature varie per U.O.C. di Otorinolaringoiatria – lotto n. 2".  
Parere clinico-diagnostico.

Con riferimento alla richiesta di ulteriore valutazione lotto – 2 gara Otorinolaringoiatria, pervenuta con mail della UOC Provveditorato, **si riscontra il parere tecnico del Servizio di Ingegneria Clinica della Ditta Tecnologie Sanitarie**, giusta nota prot. n. 054\_2021 del 26/04/2021 che si allega, **sulle caratteristiche tecnologiche delle apparecchiature** e di seguito si esprime il parere clinico in merito alle voci di seguito riportate:

- *Relativamente alle Voci n. 1 e n. 2* "Video processore full HD con fonte di luce incorporata..." e "Testa di telecamera full HD..." , si evince la mancata funzione di enfaticizzazione dei tessuti e del filtro anti effetto moirè, requisiti necessari e imprescindibili per una corretta valutazione della vascolarizzazione dei tessuti esaminati e per l'individuazione di eventuali aree precancerose;
- *Relativamente alle Voci n. 5 e n. 7* - "Videonasofaringoscopia pediatrica..." e "...Laringoscopia rigido...", la riscontrata differenza di diametro dei dispositivi che pur condurrebbe ad una non conformità tecnica, nella pratica non comporta alcun problema di funzionalità clinica-diagnostica.

Il Dott. Claudio Sbacchi

*Alle col*

*27/05/2021*





Prot. 054\_2021

Spett.le ARNAS Civico Di Cristina Benfratelli

c.a. Ing. Vincenzo Spera  
U.O.C. GESTIONE TECNICA

Palermo, 26.04.2021

**Oggetto:** A.R.N.A.S. OSPEDALI "CIVICO-DI CRISTINA BENFRATELLI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI INTEGRATI PER LA GESTIONE DELLE APPARECCHIATURE ELETTRMEDICALI: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA DI UNA COLONNA VIDEO AMBULATORIALE PER U.O. OTORINOLARINGOIATRIA - PARERE TECNICO

Egr. Direttore,

facendo seguito alla richiesta di parere tecnico pervenutaci con nota prot. 7019 del 21.04.2021 in merito alla procedura aperta per la fornitura di una colonna video ambulatoriale destinata all'U.O. di Otorinolaringoiatria e più specificatamente riguardo la documentazione tecnica presentata dalla ditta E.F.M. Emanuele Fiore Mancini srl in relazione alla scheda di gara e alla luce delle osservazioni mosse dalla ditta Olympus, siamo a comunicare quanto segue.

Si premette che la scrivente ha seguito il metodo della verifica diretta dei requisiti indicati nella scheda di gara sulle schede tecniche dei dispositivi offerti dalla ditta EFM reperiti sui siti web delle case produttrici.

- Voce n.1 e n.2 – "Video processore full HD con fonte di luce incorporata ..." "Testa di telecamera..."  
dispositivo offerto: Videoprocessore Delmont Icare con testa di telecamera  
In merito alle voci della scheda di gara n. 1 "Video processore full HD con fonte di luce incorporata ..." e n.2 "Testa di telecamera..." contrariamente a quanto è espresso all'interno della scheda tecnica proposta dalla ditta EFM, consultando il manuale d'uso del video processore offerto che comprende anche le specifiche della testa di telecamera annessa al primo, non si evince la presenza della funzione di enfattizzazione dei tessuti e del filtro anti effetto moiré.  
Pertanto i requisiti citati indicati nelle voci n.1 e n. 2 sono considerati non soddisfatti.
- Voce n.3 – "Monitor full HD 32 pollici" - dispositivo offerto Monitor marca Ikegami modello MLW-3225c-2  
Dalla scheda tecnica del monitor Ikegami Mlw 3225C si può constatare che le specifiche collimano con i requisiti minimi espressi in scheda di gara.  
Pertanto i requisiti espressi dalle voce n.3 sono considerati soddisfatti.
- Voce n.4 – "Fonte di luce stroboscopico..." – dispositivo offerto Fonte di Luce marca Optomic modello Strobolux III LED+HD  
Dalla scheda tecnica della fonte luminosa si può constatare che le specifiche collimano con i requisiti minimi espressi in scheda di gara.  
Pertanto i requisiti espressi dalle voce n.4 sono considerati soddisfatti.





- Voce n.5 – “Videonasofaringoscopia pediatrica...” – dispositivo offerto videorinolaringoscopia marca ZHUHAI VISION MEDICAL modello EF-28  
Dalla scheda tecnica del videolaringoscopia si riscontra che il diametro del tubo di inserimento misura 2,8mm; tale valore, anche considerando la tolleranza indicata in gara di 5%, non rientra nel requisito richiesto di 2,6mm.  
Pertanto il requisito citato espresso nella voce n.5 è considerato non soddisfatto.
- Voce n.6 – “Videonasofaringoscopia ...” – dispositivo offerto videorinolaringoscopia marca ZHUHAI VISION MEDICAL modello EF-46  
Dal sito della ditta ZHUHAI VISION MEDICAL non è stato possibile reperire le specifiche del modello EF-46 al fine di verificare le caratteristiche dello strumento offerto e paragonarle a quelle di gara.  
Considerando che la scrivente è in attesa di riscontro alla richiesta delle specifiche tecniche del modello EF-46 inoltrata dalla scrivente in data 24.04.2021 presso la ditta produttrice, il giudizio di conformità della Voce n.6 viene sospeso.
- Voce n.7 – “Laringoscopia rigida ...” – dispositivo offerto Videolaringoscopia marca Fonte di Luce marca Hangzhou hawk optical modello T6197.  
Dalla scheda tecnica del dispositivo offerto si evince che il diametro del dispositivo si attesta sui 6,6mm, contrariamente a quanto riportato nelle schede tecniche presentate dal fornitore EFM. Tale valore, anche applicando il 5% di tolleranza indicata nelle altre voci della scheda di gara, non rientra nel requisito richiesto di 7mm.  
Pertanto il requisito citato espresso nella voce n.7 è considerato non soddisfatto.
- Voce n.8 – “Carrello elettrificato” - dispositivo offerto carrello marca Costa snc modello sintesi modello Non specificato (Mc 5042/MC 6050)
- Dalla scheda tecnica dei carrelli offerti si può constatare che le specifiche collimano con i requisiti minimi espressi in scheda di gara.  
Pertanto i requisiti espressi dalle voce n.8 sono considerati soddisfatti.

Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti, porgiamo distinti saluti.

  
Tecnologie Sanitarie SpA  
Ing. E. Leonforte



Spettabile  
ARNAS CIVICO DI CRISTINA  
BENFRATELLI - PALERMO

**Oggetto:** Procedura aperta telematica per la fornitura e posa in opera di apparecchiature varie per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria dell'Arnas. N. di gara per AVCP 7967705  
Lotto 2 CIG. 8538772191

La scrivente Olympus Italia S.r.l. - Società unipersonale, Via Modigliani 45, 20090 Segrate (MI), iscritta nella competente CCIAA di Milano al Nr. 10994940152 Tribunale di Milano, codice fiscale/partita IVA Nr. 10994940152, Ufficio delle Imposte dirette territorialmente competente Milano 3, Via Bistolfi 5 cap 20134, a nome del Procuratore Speciale Luca Palladini nato a Milano (MI) il 08.10.1974, come da Vostra gentile richiesta, presenta:

**Offerta Nr. 3E-47270-153P/gm del 11.01.2021**

Codice	Descrizione	N.Rep.	Codice CND	Imp. Unit. Listino	Sconto	Q.tà	Importo totale
N5426850	OTV-S200 Processor	1515293/R	Z12020406	27.086,00	41	1	15.980,74
N5766550	CH-S200-XZ-EA CH autoclavabile	1596769	Z12020405	19.985,00	44	1	11.191,60
n6018160	OEVS21UH MONITOR	1997525	Z11900802	8.500,00	25	1	6.375,00
WA97010A	Light source CLL-S1 Stroboscop	480106	Z129004	17.777,00	56	1	7.821,88
WA97013A	Throat Microphone, for CLL-S1	NON MEDICALE	NON MEDICALE	289,00	100	1	Sconto merce
n6006630	RHINO-LARYNGO VID-SCOPE ENF-V3	485975	Z12021006	27.062,00	46	1	14.613,48
n6007250	ENF-VT3 (OEKG)	1864128	Z12021006	27.100,00	35	1	17.615,00
WA96100A	Laryngoscope, 10mm, 70°, autocl.	120424	Z12021003	3.000,00	51	1	1.470,00
K10035365	WM-NP3 MOBILE WORKST EU GI	1997575	Z12029003	4.800,00	29	1	3.408,00
K10030178	MAJ-2165 - CASSETTO PER CARRELLO WM-NP3	NON APPLICABILE	NON APPLICABILE	346,00	100	1	Sconto merce

**Importo totale di fornitura a Voi riservato:**

**€ 78.475,70**

*Tutti i prezzi indicati sono I.V.A. 22% esclusa, a Vs. carico, a norma di Legge.*

**ONERI SICUREZZA** (rif. D.Lgs 50/2016, Art. 95, comma 10): pari a € 784,75 del prezzo di offerta, già ricompresi nell'importo complessivo di fornitura

**COSTI DELLA MANODOPERA** (rif. D.Lgs 50/2016, Art. 95, comma 10): pari a € 2.354,27 sul prezzo di offerta, già ricompresi nell'importo complessivo di fornitura

**PERCENTUALE DI RIBASSO: 17,39%**

**OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale**

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa SE & CO. KG  
Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.488

Cap.Soc. € 8.300.000,00 int. vers. - Partita IVA, C.F. e N° Iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10994940152 - REA di Milano 1429744

# OLYMPUS

Al. E

## CONDIZIONI DI FORNITURA

<b><u>RIF. OFFERTA Nr.:</u></b>	<b><u>3E-47270-153P/gm del11.01.2021</u></b>
<b><u>PAGAMENTO:</u></b>	BB 60 gg. data fattura
<b><u>I.V.A. :</u></b>	A Vs. carico aliquota a norma di legge.
<b><u>IMBALLO:</u></b>	A nostro carico.
<b><u>TRASPORTO:</u></b>	Porto Franco.
<b><u>CONSEGNA:</u></b>	entro 30 giorni data ricevimento ordine
<b><u>MONTAGGIO:</u></b>	A nostro carico.
<b><u>COLLAUDO:</u></b>	Entro 5 giorni dalla consegna.
<b><u>GARANZIA:</u></b>	La garanzia ha la durata di 24 mesi dalla data del collaudo
<b><u>VALIDITA' OFFERTA:</u></b>	I prezzi della presente offerta hanno validità di 180 gg. a decorrere dalla data di presentazione offerta.

*Olympus Italia S.r.l. dichiara di assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui agli artt. 6 e 7 del D.L. 187/2010, convertito in Legge 217/2010.*

*"Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 commi 5 e 6 della L.136/2010 ed onde poter ottemperare agli obblighi di legge, per il caso in cui il Codice Identificativo di Gara (C.I.G.) e/o Codice Unico Progetto (C.U.P.) relativi alla procedura per la quale la presente offerta viene depositata non siano ancora stati resi noti, Olympus Italia S.r.l. richiede di essere posta al corrente dei suddetti C.I.G. e C.U.P. oppure del fatto che la procedura non è soggetta ad attribuzione".  
Inoltre ai sensi della determinazione nr. 4 del 07.07.2011 si richiede, per procedure multilotto, di comunicare alla scrivente il numero di CIG MASTER.*

**Con riferimento alla normativa relativa alla fatturazione elettronica, DM 55/2013, vi invitiamo a voler cortesemente riportare in ogni documento d'ordine destinato alla nostra Società, il Codice Univoco Ufficio (CUF) di pertinenza.**

**Vi preghiamo di riportare sempre il ns. numero di offerta in caso di gradito ordine che potrà essere inviato ai seguenti nr. fax 02.26972.370 o 02.26972.353  
e/o email: [ordini.italia@olympus-europa.com](mailto:ordini.italia@olympus-europa.com)**

Vi informiamo infine che potrete recapitare ordini in formato elettronico ad Olympus Italia utilizzando i riferimenti di seguito riportati:

**Ragione Sociale: Olympus Italia Srl**  
**Codice Fiscale: 10994940152**  
**PARTITA IVA: 10994940152**  
**Canale di ricezione: Intermediario PEPOL**  
**Codice Identificativo del canale: 9906:it10994940152**

Nel restare a Vostra completa disposizione per ulteriori chiarimenti e/o necessità, cogliamo l'occasione per porgerVi i nostri più cordiali saluti.

Olympus Italia S.r.l. – Società Unipersonale  
Procuratore Speciale  
Luca Palladini  
(firmato digitalmente)

UGC/gm - Segrate, 11.01.2021

**OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale**

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa SE & CO. KG  
Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel +39-0226972.1 - Fax +39-0226972.488  
Cap Soc. € 8.300.000,00 int. vers. - Partita IVA, C.F. e N° Iscriz. Reg. Impr. Milano IT 10994940152 - REA di Milano 1429744



Al. 18

## Informazioni riepilogative dell'offerta economica

OFFERTA ECONOMICA RELATIVA A :	
Codice richiesta di offerta	G00025
Oggetto	Procedura aperta telematica per la fornitura e posa in opera di apparecchiature varie per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria dell'Arnas
Riferimento lotto	2 - Fornitura e posa in opera di n.1 Colonna video ambulatoriale per l'U.O.C. di Otorinolaringoiatria
Criterio di aggiudicazione	Prezzo più basso
Importo base di gara	95.000,00 €

STAZIONE APPALTANTE TITOLARE DEL PROCEDIMENTO	
Stazione appaltante	U.O.C. Provveditorato
Codice Fiscale	05841770828
Indirizzo ufficio	Piazza Nicola Leotta n. 4, 90100 PALERMO (PA)
Telefono	
Fax	
RUP	Tamburello Rosaria
E-mail	

DATI ANAGRAFICI DEL CONCORRENTE	
Ragione Sociale	OLYMPUS ITALIA SRL
Partita IVA	10994940152
Codice Fiscale dell'impresa	10994940152
Indirizzo sede legale	VIA MODIGLIANI n. 45, 20090 SEGRATE (MI)
Telefono	02269721
Fax	0226972353
E-mail	ufficiogare@olympus-europa.com
PEC	ufficiogare@pec.olympusitalia.it
Tipologia societaria	Società a responsabilità limitata
Provincia sede registro imprese	Milano
Numero iscrizione registro imprese	10994940152
Settore produttivo del CCNL applicato	Commercio
<b>Offerta sottoscritta da</b>	<b>PALLADINI LUCA</b>

OFFERTA
---------

Al. 4 E

Numero giorni di validità offerta	180
Ribasso sull'importo a base di gara	17,38 %
Ribasso sull'importo a base di gara (in lettere)	diciassette/38
Oneri della sicurezza aziendale	784,75 €
Costi manodopera	2.354,27 €

ATTENZIONE: QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE